

# ጳጳሮሲ ፃፊዳ ናምዓንሉ ኪታ ጋሳ ቆፋ

ሃዋሪያ ጳጳሮሲ ፃፊዳ ናምዓንሉ ኪታይ ፃፊቲዳይ፣ ዲማ ዲማ ቤሳን ዲዒያ ቤኒ አማኒያ አሳሳ። ሃ ኪታ አይፌ ቆፋይ፣ ዋርዶ አስታማሬታ ኢታ ኦሱዋኔ ኤንታ ተሚርቲያ ጋሶን ሜዴቲዳ ዩላያ ዴዑዋ ኢፃና ሜላሳ። ሄ ሜዴቲዳ ሜቶታ ዲጋናው ኦጌ ጊዳናይ፣ ዩሱሳ ባንታ አይፊያን ቤዒዳ አሳቲኔ ኢ ታማርሲያ ዋዴ ባንታ ሃይላን ሲዒዳ አሳቲ ታማርሲዳ ተሚርቲያ ባጋራ ያሳባኔ ጎዳ ዩሱስ ኪሪስቶሳ ባ አማንሉያ ኤራ ኦይካናይሳ። ፃፊይ ሚንሉዲ ኦዲዳይ፣ «ኪሪስቶሲ ናምዓንሉ ዩና» ያጌያ ዋርዶ ተሚርቲያባ። ሄ ቆፋ ሚንሉዲ ኦዲሼ፣ «ኪሪስቶሲ ሲሚዲ ዮና ጋምዒዳይ፣ አሳ ኡባይ ባ ናጋራፔ ሲማና ሜላፔ አቲን ኦኒካ ጳያና ሜላ ኮዮና ጊሾሳ» ያጌስ።

## 2 ጳጳሮሳ ኪታ አይፌ ቆፋታ

- ሳርሶ 1:1-2
- አማኒያ አሳ ፃሳ 1:3-21
- ዋርዶ አስታማሬታ 2:1-22
- ኪሪስቶሳ ናምዓንሉ ዩሳ 3:1-18

1 ዩሱስ ኪሪስቶሳ ሃዋሪይኔ ኢያ አይሌይ፣ ታኒ፣ ሲሞን ጳጳሮሲ፣ ኑ ያሳኔ ኑና አሺያ ዩሱስ ኪሪስቶሳ ፃሎቴላ ባጋራ ኑይሳ ሜላ አልዎ አማኖ ኤኪዳይሳታስ ሃ ዲብዳቢያ ፃፋሰ።

2 ያሳኔ ኑ ጎዳ ዩሱሳ ኤርን አዶ ኬሃቴላይኔ ሳርይ ሂንቴው ኩሞ።

### ያሳ ፃሳኔ ደሩዋ

3 ባ ቦንቾኒኔ ሎዎቴላን ኑና ፃጊዳ ኢያ ኤርን ዴዎሲኔ ያሳ ዳኒዲ ዳናው ኮሺያባ ኡባ ያሳይ ባ ዋልቃን ኑስ አሚሰ። 4 ሂንቴ ኢታ አሞ ጋሶን ሜዴቲያ ሃ አላሚያን ዴዒያ ባሻፌ ኬሲ ኤካናዳኔ ያሳ ያሳቴላን ሻኬታናዳ፣ ሃ ኢሞታታ ባጋራ ዳር አልዎኔ ጊታ ኡፋይሳ ኑስ አሚሰ። 5 ሃሳ ጊሾ፣ ሚኒዲ፣ ሂንቴ አማኑዋ ቦላ ሎዎቴላ፣ ሎዎቴላ ቦላ ኤራቴላ፣ 6 ኤራቴላ ቦላ ሳና ሃር፣ ባና ሃር ቦላ ጌንጫ፣ ጌንጫ ቦላ ያሳ ዳና፣ 7 ያሳ ዳና ቦላ አሻቴላ ኬሃቴላ፣ አሻቴላ ኬሃቴላ ቦላ ሲቆ ጉጂቲ። 8 ሃይሳቲ ሂንቴው

ዳሪዲ ዳዲያባ ጊዲኮ፡ ጎዳ ዩሱስ ኪሪሰቶሳ ኤሮን ማዲያ ኣሲኔ ኣይፌራ ዳዲያ ኣሲ ኦላና። 9 ሺን ሄሳቲ ባይና ኦኒካ ማታን ዳዲያባ ፃላላ ቤዲያ ቆቄ። ኢ ባ ካሴ ናጋራፔ ጌዩዳይሳ ደጊሰ።

10 ሄሳ ጊሹ፡ ታ ኢሻቶ፡ ሂንቴ ጭሳኔ ሂንቴ ደራዋ ማንላናው ካሴይሳፌ ኣሊዲ ማኒቴ። ሂንቴ ሄሳታ ኦሊያባ ጊዲኮ፡ ቋቤቴኬታ። 11 ሄሳን ኦ ጎዳኔ ኦና ኣሺያ ዩሱስ ኪሪሰቶሳ ሜሪና ካዋቴላ ጌሊያ ኩሜላ ማታይ ሂንቴው ኢሜታና።

12 ሄሳ ጊሹ፡ ሂንቴ ሃይሳታ ኤሪያባኔ ሄ ኦይኪዳ ቱማን ማኒዲ ዳዲያባ ጊዲኮካ፡ ታኒ ሃይሳታ ኡባ ዋዴ ሂንቴና ሃሳዩሶ ኣጊኬ።

13 ታኒ ሸምፖራ ዳዲዳ ዋዴ ኡባን ሂንቴና ሃሳዩሳናይሲ ኮሺያባ ጋዳ ቆፓይሰ። 14 ኦ ጎዳ ዩሱስ ኪሪሰቶሲ ታው ቆንጨሳዳይሳዳ ታኒ ሃ ሃይቂያ ኣሳቴላ ጋምዖና ቃራ ዩጋዳ ባናይሳ ኤራይሰ።

15 ታኒ ሂንቴፌ ሻኬቲኮካ ሂንቴ ሃይሳታ ኡባ ዋዴ ኣኬካና ማላ ታው ዳንዳዔቲያባ ኡባ ኦላና።

16 ኦኒ ጎዳ ኪሪሰቶሳ ዋልቃኔ ኢያ ዩሳባ ሂንቴው ኦዴይ፡ ኢያ ጊታ ቦንቹዋ ቤዲዲፔ ኣቲን ሜቋ ኬሲዳ ሃይሴ ጊዳና። 17 ዳር ዋልቃማ ቦንቹዋፌ፡ «ታኒ ኡፋይቲያ፡ ታ ደሲያ ናዓይ ሃይሳ» ያጊያ ቃላይ ዩዳ ዋዴ ፆሳ ኣዋፔ ቦንቹኔ ጋላታ ኤኪሰ። 18 ኦኒ ጌሻ ዳሪያ ቦላ ኢያራ ዳዲያ ዋዴ ሄ ቃላይ ሳሎፔ ዩሺን ሰዒዳ።

19 ኦሰ ሄሳፌ ኣቋያ ኣማኔቲዳ ቲንቢቲ ቃሊ ዳዔሰ። ሳዒ ዋንታና ጋካናፌ ባካሊ ሂንቴ ዋዛናን ደላና ጋካናው፡ ቋማን ፖዒያ ፖዖ ኣሲ ናጌይሳዳ፡ ሂንቴ ሄ ቃላ ናጊኮ ሎዖ ኦሌታ።

20 ኡባፌ ካሴቲዲ ሃይሳ ኤሪቴ። ጌሻ ማፃፋን ፃፌቲዳ ቲንቢቲ ቃላ ኦኒካ ባ ደሲዳዳ ቢርሻናው ዳንዳዔና። 21 ቲንቢቲ ኡባ፡ ፆሳይ ኪቲዳ ኣሳቲ ጌሻ ኣያናይ ካሌሊን፡ ኦዲደሶናፔ ኣቲን ኣሳ ሸኔን ኦዲቦኮና።

## 2

### ዋርዶ ኣስታማሬታ

1 ሺን ዋርዶ ናቤቲ ካሴ ኣሳ ጊደን ዳዔይሳ ማላ ሃዒካ ዋርዶ ኣስታማሬቲ ሂንቴ ጊደን ዳንዳና። ኤንቲ ባንታና ዋዚዳ፡ ጎዳ ካዲዲ፡ ቋይሲያ ዋርዶ ቲሚርቲያ ኤሃና። ሄሳን ኤንቲ ባንታ ቦላ ኤሌሲዲ ቋዮ ኤሆሶና። 2 ዳር ኣሳይ ዩላያ ኤንታ ኢታ ኦጊያ ካላና፤ ኤንታ ጋሶን ቱማ ኦጌይ ጨዩታና። 3 ዋርዶ ኣስታማሬቲ

1:17 ማቶ 17:1-5፤ ማር 9:2-7፤ ሉቃ 9:28-35

ሚሼ ያሪዲ ባንታው ሜዲ ኬሲዳ ሃይሴን ሂንቲና ቦንቃና። ቤኒፔ ደሚዲ ኤንታ ፐርዳይ ገገ ኡቲሰ፤ ኤንታ ጳዮይካ ኤንታና ናገ ኡቲሰ።

4 ናገራ ኦሊዳ ኪታንቸታሰ ያሳይ ቃዴቶና፣ ፐርዳ ጋላሰ ጋካናው ጋናሜ ጳማ ኦላን ኤንታ ቃቺ ዩገሰ። 5 ሄሳዳካ፣ ያሳይ ዲሎቴላባ ኦዲያ ኖሄኔ ሃራ ላፑን አሳታ አሺዲ፣ ያሳ ጎይናና አሳይ ዴዲያ ቤኒ አላሚያ ቃዴቶና ጳዮ ሃላን ጳይሲሰ። 6 ጌላታሰ ሌሚሶ ገዳና ሜላ ያሳይ ሶዶሜኔ ጋሞራ ካታማታ ቢዶ ኦሊዲ ፀጊዲ ጳይሲሰ። 7 ሃገሰ ኪቲቶና ላይማቲያ አሳታ ገደን ዋዬቲሼ ዴዲዳ ዲሎ ሎፀ ያሳይ አሺሰ። 8 ሄ ዲሎ አዳይ ኤንታ ገደን ዴዲሼ፣ ኤንቲ ኦሊያ ኢታ ኦሱዋ ጋላሰ ጋላሰ ቤዲዳ ዋዴኔ ሲዲዳ ዋዴ ኢያ ሎፀ ዋዛናይ ኡንዴቲሰ። 9 ሄሳ ገዲኮ፣ ጎዳይ፣ ባና ጎይኒያ አሳታ ፓጩፔ ዋቲ አሻኔኮ፣ ቃሲ ናገራንቸታ ፐርዳ ጋላሳሰ ጋካናው ዋቲዲ ሴሪሼ ናገሳኔኮ ኤሬሰ። 10 ኡባፌ አሊዲ ቱና አሞን አሾ ቆፋ ካሌይሳታኔ ማታ አዋታ ካዴይሳታ፣ ፐርዳ ጋላሰ ጋካናው ጎዳይ ናገሲሰ።

ሄ አሳቲ ጋንጄ ሚኖኔ ኦቶራንቸ ገዲያ ገሾ ሳሎ ሜዴቴላታ ጫዴሼ ያዮኮና። 11 ሺን ኪታንቸቲ ዋርዶ አሰታማሬታፔ ዋልቃኒኔ ሚኖቴላን ዳር አዶሶናሺን ጎዳ ሲንላን ሳሎ ሜዴቴላታ ጫዮኮና። 12 ሺን ሄ አሳቲ ባንታ ኤርናባን ጌሊዲ ጫዮሶና። ኤንቲ ኦይኪታናውኔ ሃይቃናው ዩሌቲዳ፣ ዋዛኒ ባይና ደዳ ሜላ ሃኖሶና፤ ኤንቲካ ዋራ ደዳዳ ጮ ጳያና።

13 ኤንቲ ጋሊዳ ሜቱዋዳ ዛሪ ሜቶታና። ሴታ ጋላሰ ዩጂሼ ጉፔይሳ ኡፋይሲያባ ገዲ ቆፖሶና። ኤንቲ ካወሻታኔ ቱናታ ገዲ ዴዲሼ ሂንቲራ ሻኬቲያ ሲቆ አማቱዋን ኡፋይቶሶና። 14 ላይማቲያ ማጫሲ ዪሊዲ አጎና አይፌይ ኤንታው ዴዴሰ፤ ቃሲ ናገራ ኦሊይሳ አጎኮና። አማኖን ሚኒቦና አሳ ጨሞሶና። ኤንታው ኡባ ዋዴ አሞቲያ ዋዛኒ ዴዴሰ፤ ኤንቲ ቃንጌቲዳይሳታ። 15 ኤንቲ ሱሬ ኦጌ አገዲ፣ ማካላ ሚሼ ሲቂዲ ባሊዳ፣ ቢዶራ ናባ ባላማ ኦጊያ ካሊዶሶና። 16 ኢ ባ ናገራ ጋሶን ሃንቄቲሰ፤ ደኒ ባይና ሃሪይ አሳዳ ሃሳዬዲ ናቢያ ጎሻቴላ ቲቂሰ።

17 ሄ አሳቲ ሜሊዳ ፑልቶታ ሜላኔ ጫርኮይ ቶኪዲ ኤፊያ ሻራ ሜላ፤ ኤንታ ናጌይ ሳካና ጳማ። 18 ኤንቲ ሃዳኔ ኦቶር ኦዳ ኦዴቲሼ ባላን ዴዲያ አሳ ገደፌ ኬሲ ኤኪዲ ቡር ሚኒቦና አሳታ

2:5 ሜዴ 6:1-7:24    2:6 ሜዴ 19:24    2:7 ሜዴ 19:1-16    2:15 ታይ 22:4-35

ላይማቴላ አሾ አሞን ጨሚዲ ባሌሶሶና። 19 ኤንቲ ባንታው ጳዮ አይሌቴላን ዳዒሼ ሃሪታኮ፡ «ሂንቴ አይሌቴላፊ ኬያና» ያጎሶና። አይሰ ገኮ፡ አሲ ባ ያኔቴዳባ ኡባሰ አይሌ። 20 ኤንቲ አሺያ ኑ ጎዳ ዩሱሰ ኪሪሰቶሳ ኤሪዲ ሃ አላሚያ ቴናቴላፊ ኬሲ ኤኪዳፔ ጉዩ፡ ዛሪ ቃጻቲዲ ያኔቲኮ ካሴ ዳዒያ ዳዑዋፔ ጉዩይሲ ኤንታው ኢታ ገዳና። 21 ኤንቲ ጂሎቴላ አገያ ኤሪ ሲሚዲ አገይሳፊ ኮይሮቲዲ ጌሻ ኪታ ኤሮናኮ ኤንታው ሎዎሺን። 22 «ካኒ ባ ጮሻኮ ጉዩ ሲሚሰ» ቃሲ፡ «ሜጩቲዳ ጉዳንሶይ ጉዩ ሲሚዲ ኡርቃን ጎንዶሬቴሰ» ገያ ለሚሶይ ቴማ ገዳይሲ ኤንታ ሶላ ኦሌሰ።

### 3

#### ጎዳይ ያና

1 ታ ሲቆ አሻቶ፡ ሃይሲ ታ ሂንቴው ፃፊዳ ዳብዳቤይ ናሞዓንሉ። ታኒ ሃ ናሞዑ ዳብዳቤታካ ሂንቴው ፃፊዳይ፡ ሂንቴ ሱሪ ቆፋ ቆፓናዳ ሂንቴና ዳንሌላናሳ። 2 ቃሲ ጌሻ ናቤቲ ቤኒ ኦዲዳ ቃላኔ ኦና አሺያ ጎዳይ፡ ሃዋሪታ ባጋሪ ኪቲዳ ኪታ ሂንቴ ሃሳያና ሜላ ኮያይሰ። 3 ኡባፊ ካሴቲዲ፡ ዋዳ ዉርሴላን ባንታ አሙዋ ካሊዲ አሴ ቶቹይሳቲ፡ ቶቹሼ ያናይሳ ኤሪቴ። 4 ኤንቲ፡ «ታ ያና ገዳይሲ አዉን ዳዒ? ኑ አዋቲ ሃይቂዳሶና፡ ሺን ኡባባይ ሳዓይ ሜጴቶሳፔ ደሚዲ ዳዔይሳዳ ዳዔሰ» ያጎሶና። 5 ዳሮ ዋዳፔ ካሴ ሳሎይ ያሳ ቃላን ሜጴቲዳይሳ፤ ቃሲ ሳዓይ ሃላፊኔ ሃላን ሜጴቲዳይሳ ኤሪሼ ካደሶና። 6 ሄ ዋዳ ዳዒያ ሳዓይ ሃላን ሚቴቲዲ ጳይሰ። 7 ሺን ሃዒ ዳዒያ ሳሎይኔ ሳዓይ፡ ጌላቲ ፔርዳቲያ ጋላሳይኔ ጳያ ጋላሳይ ጋካናው ሄ ቃላን ታማሰ ናጌቲዲ ዳዎሶና።

8 ሺን ታ ሲቆ አሻቶ፡ ሃ ኢሲባ ደጎፔ። ጎዳ ማታን ኢሲ ጋላሲ ሙኩሉ ላይላ ሜላ ገዳይሳኔ ሙኩሉ ላይሌ ኢሲ ጋላሳ ሜላ ገዳይሳ ደጎፔ። 9 ኢሶቲ ኢሶቲ ጋሞዒሰ ገዲ ቆፔይሳዳ፡ ጎዳይ ባ ኡፋይሳ ቃላ ገሾ ጋሞዒና። ሺን ኦኒካ ጳዮና ሜላ ኮዩዲ፡ ኡባይ ባንታ ናጋራፔ ሲማና ሜላ ሂንቴ ገሾ ገዲ ጌንጩሰ።

10 ሺን ጎዳ ጋላሳይ ካይሶዳ ያና። ሄ ጋላሳን ሳሎቲ ዋልቃማ ጉንላን ጳያና፤ ሳሎ ሜጴቴላቲ ታማን ፀጌታና፤ ሳዓይኔ ኢያ ሶላ

---

2:22 ለሚ 26:11    3:3 ዪሁ 18    3:5 ሜዴ 1:6-9    3:6 ሜዴ 7:11  
3:8 ማዝ 90:4

ዴዲያ ኡባይ ጳያና። 11 ሂዛ፣ ኡባባይ ሄሳዳ ሃኒዳ ጳያባ ገዲኮ ሂንቴ ኣይ ማላ ኣሲ ገዳናው ቤሲ? ሂንቴ ገሺኔ ያሳ ዳኒያ ዴያ ዳናው ቤሲስ። 12 ሂንቴ ሲንፋራ ያ ያሳ ጋላሳ ናገሺ ሂንቴው ዳንዳዔቲያባ ኡባ ኦሊዲ ሄ ጋላሳ ኤሶዩቴ። ሄ ጋላሰ ሳሎቲኔ ኢያን ዴዲያባይ ታማን ፀጌታና፤ ዋልቃማ ሱላን ቲልዳና። 13 ሺን ኩኒ ዲሎቴሉ ሃሪያ ኦራፋ ሳሎኔ ኦራፋ ሳዓ ያሳ ኡፋይሳ ቃላዳ ናሳስ።

14 ሄሳ ገሺ፣ ታ ሲቆ ኣሻቶ፣ ኑ ሄ ጋላሳ ናገያ ገሺ ፖኮይኔ ቦሬይ ባይናይሳታ ገዲዲ፣ ጎዳራ ሳሮን ዳናው ማኒቴ። 15 ኣሲ ኡባይ ኣታና ማላ ኮዩዲ ጎዳይ ዳንዳዔይሳ ደሳፒቴ። ቃሲ ኑ ሲቆ ኣሻይ፣ ጳወሎስ፣ ያሳይ ኢያው ኣሚዳ ጨንጨቴላን ሄሳዳ ሂንቴው ፃፊስ። 16 ኢ ባ ዳብዳቤታ ኡባን ሄሳታባ ፃፊስ። ኢያ ዳብዳቤታ ገደን ኣኩካናው ዋይሲያ ቆፋቲ ዴያሶና። ታማሪቦናኔ ማኒቦና ኣሳቲ ሃራ ያሳ ቃላ ማርቆይሳዳ ሃ ኪታታካ ጳያናው ማቺዲ ማርቆሶና።

17 ሄሳ ገሺ፣ ታ ሲቆ ኣሻቶ፣ ሂንቴ ሄሳ ኤሪያ ገሺ ማካላታ ባላን ጨማቲዲ፣ ጳዮና ማላኔ ማኒዲ ዴዲያ ቤሳፊ ኩንደና ማላ ናጌቲቴ። 18 ሺን ሂንቴ ኑና ኣሺያ ኑ ጎዳ፣ ዩሱስ ኪሪስቶሳ ኣጵ ኬሃቴላኒኔ ኤራቴላን ዲጨቴ። ኢያው ሃዒካ ማሪናዉካ ቦንቾይ ገደ። ኣሚንዒ።

---

3:10 ማቶ 24:43፤ ሉቃ 12:39፤ 1ቴሴ 5:2፤ ዮ.ቆ 16:15      3:13 ኢሳ 65:17፤ 66:22፤ ዮ.ቆ 21:1

**ኦራሳ ጩቂዋ ጎፋላ**  
**New Testament in Gofa**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gofa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Gofa

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 29 Jan 2022

c35d6c73-3843-5482-b53e-7559d35deee5